TIGRINYA

ሲያትል መደብር ፖሊስ

9-1-1 ንትርጉም
ኣገግሎት ተጠቐም

9-1-1 እትደውለሉ፦

- ናይ ፖሊስ፥ባርዕ ሓዊ፥ ሕክምናዊ ረዲኤት ምስ ዘድልየካ'ኻ።
- ሕጂ ዝፍጸም ዘሎ ገቦን ወይ ድማ ዘጋጠ መካ ንምሕባር።
- ክኸውን ዝግባእ ኩነታት፥ ኣብ ንብረት ወይክኣ ኣብ ህይወት ሓደገኛ ክኽውን ፍኽእል እዩ ኢልካ እትግምቶ፥
- ዝኾነ ሰብ ዝገብሮ ዘሎ ምንቅስቓስ ጠርጢረዮ ወይ ሓደጋ ክፍጽም ዚኽእል መኪና ጠርጢረ ኢልካ እንተሓሲብካ።

9-1-1 እንተዳኣ እንግሊዘኛ ዘይትክእል ኮይንካ ወይ ድማ ቅሩብ ትዛረብ እንተኣ ኮይንካ ትርጉም ኣገልግሎት ኣለዎ። ስለዚ፦

1. ክትድውል ኦንከሎኻ ብመጀመርታ ብእንግሊሽ እንታይ ኣገልግሎት ከምዝዳላኻን እንታይ ቋንቋ ከም እትዛረብን ግለጽ።

"I need POLICE. I speak TIGRINYA."
"ፖሊስ ደለየ ኣለኹ። ትግረኛ ኢየ ዝዛረብ".

"I need the FIRE DEPARTMENT.
I speak TIGRINYA."

"ክፍሊ ሓደጋ ባርዕ ሐዊ ይደሊ ኣለኹ። ትግረኛ ኢየ ዝዛረብ".

"I need MEDICAL help. I speak TIGRINYA."
"ሕክምናዊ ረድኤት ደልየ ኣለኹ። ትግረኛ ኢየ ዝዛረብ".

2. ናይ 9-1-1 ኦፕሬተር ክሳብ ምስ ትርጉም ኣገልግሎት ዘረኻበካ ቁሩብ ሰኮንድ ይወሰድ። ስለዚ ኣብ መስመር ጽናሕ ክሳብ ዘመሓላልፈካ።

3. ኣተርጓሚ ምስ ቐረበሶካ፥ ዝሐተካ ሕቶ መልስ። ኩሉ ዘጋጠመካ ብዝተኻእለካ መጠን ኣሳፊሕኻ ግለጽ።

TIGRINYA

ሲያትል መደብር ፖሊስ

9-1-1 ንትርጉም ኣገልግሎት ተጠቐም

4. ናይ 911 ኦፕሬተር ብመሰረት ዘሃብካዮ ሓበሬታ ከመይ ጌሩ ክሕግዘካ ከምዝክእል ወሲኑ ኣሎ። ስለዚ ንኦፕሬተር ንምንጋር ተዳሎ።

■ ምሉእ ሓበሬታ ሓደጋ ኣበይ ከም ዘጋጠመ፡ ቁጽሪ ሕንጻ፣ ቁጽሪ ደርቢ፣ ናይ ጎዳናመጸወዕን ዝኾነ መኣዝናዊ ሓበሬታ(ንኣብነት ሰሜናዊ ምዕራብ፣ ደቡብ፣ ወዘተ)

■ ሙሉእ ስም፣ ኣድራሻን ቁጽሪ ቴሌፎን ናይቲ ትድውለሉ ዘለኻን።

5. ቴሌፎን ዕጸዎ ክሳብ ዝብሶካ ኣብ መስመር ጽናሕ። ክሳብ ኦፕሬተር ዕጸዎ ትብለካ ኣብ መስመር ጽናሕ።

እንተደኣ ኣተርጓሚ ደሊኻ ማለት ፖሊስ ምስ ተርጓማይ ከመእትደሊ ሓብሮም።

ሓበሬታ፡

■ ብነጻ ኢኻ እትድውል ኣይትኸይልን ኢኻ።

■ እንተደኣ ስምካን ሓበሬታኻን ብምስጢር ክትሓዘልካ ደሊኻ ኖፕሬተር ትሕብር።:

■ ብ ኣጋጣሚ ናብ 9-1-1 ደዊልካ ቴሌፎን እይትዕጸምዎ! ኣብ መስመር ጽናሕ፡ብጌጋ ከምዝደወልካ ዮኻብውዎ።

ብምትሕብባር ሲያትል ነይበርሁድ ግሩፕ(2005) ሲያትል መደብር ፖሊስ ዝተዳለወ

www.seattle.gov/police

610 Fifth Avenue
P.O. Box 34986
Seattle, WA 98123-4986

Seattle Neighborhood Group
www.sngi.org

1806 East Yesler Way
Seattle, WA 98122-5748